2:Skinner E-5 (1917) 1920
SA19 Talamanca SA19
Bribri

Examples of these, in both stone and pottery, were found frequently in the graves at Las Mercedes. The stirring is done with a stick called *molinillo* (pl. XIX, *c*). 415

Meat is eaten fresh, either boiled or roasted, or is dried for future consumption. 251 262

CEREMONIES

Very few ceremonies are now performed by the Bribri, and of those that survive, most are mortuary in their function. None of these ceremonies were witnessed personally, but descriptions were obtained from Ramón, and from several other Indians whose identity was not learned, as these people have a form of the taboo against mentioning their names. A so-called "ceremony," *La Chichara*, which usually precedes an important undertaking, such as house-building, seems to be nothing more than a general chicha-drinking bout. 796 [784] [273]

Death Ceremonies.—When a Bribri is near death, he is removed from his house to a small hut set up at a distance from the camp, because if he should die in his lodge, 763

623 pendent to a certain extent upon what remains
[625] of the former all-powerful council. The council is composed of the four or six oldest men, and they approve or disapprove of the police appointment. If they disapprove, a new agent has to be named. Formerly this group selected the *cabildo*, but this has disappeared today. The chief duty of the council is to
624 select the first and second mayordomos of the church, and the two women who are to cook for the church. These personages function during *fiestas* or the visits of the priest, and are appointed yearly. If there is a change in the personnel, the former mayordomo has to hand over all the religious symbols and whatever money there may be to the new one.

437 **Exchange and Distribution of Goods.**
426 The *Boruca* amongst themselves are in the habit of exchanging foodstuffs. If a family lacks a certain commodity, for example corn, a transaction can be made with another party on the strength of a promise to return the item at the next harvest. The personal word of one Indian to another is very respected.

438 Salt (see pp. 8–9) was formerly an item of
175 trade with the neighboring *Térraba*, *Cabécares*, and *Bribri*, who inhabit the areas farther inland, as well as with more distant *Talamancan* peoples. Reports of Boruca trade with salt as the chief article of commerce exist from as early as 1697. In that year, two priests, Francisco de San Joseph and Pablo de Rebullida, from the *Talamancan* missions, wrote:

> . . . . these (Indians) bargain with the Borucan and Terraban (Térrabas), they give them cotton "mantas" (skirts) painted which serve as covers on tables and curtains, and the Borucas give them salt, axes, machetes, dogs, and other things."

[continued top of page 24-B]

RELIGION, MAGIC, ETC.

771 The *Boruca* are professed Roman Catholics. The priest visits the community about twice yearly, and baptizes, marries, and confirms all at once. Very little vestige of old beliefs remains, and those that do, are generally well disguised with a covering of Catholicism.
● 796 On the day of St. John the Baptist, the *Boruca* go at midnight to the creek which runs through the town and bathe. December

[continued bottom of page 24-B]

[1] See Informe, 1697.

3:Stone E-5 (1945) 1949
SA19 Talamanca SA19
Boruca

Pittier[28] noticed that in the latter part of the nineteenth century, the *Borucas* frequently went to Puntarenas "carrying hides, cocoa-butter, blackberries, pineapples," etc., and that on the return trip, they brought "articles of prime necessity." He notes also that the *Viceitas*, a *Talamancan* people, came in August to trade with the *Térraba* and the *Boruca*. The *Viceitas* brought "cacao, hammocks, bags, iron pots, knives, and various objects of English and North American manufacture. They exchanged these goods for *mantas*, salt, calves, turkeys, dogs, etc." And that they also sold a certain kind of white *manta* which was larger than that of the *Borucas*.

The *Viceitas*, who are the *Bribri*, still come around August, and are famous for their bags and hammocks. Practically all of the string bags and the best hammocks found in Boruca are of *Viceita* manufacture (see fig. 8, *b*–2, 4, 7). As late as 1942, the *Boruca* would exchange a kilo of salt (rock salt) for a cow or several calves, or a smaller amount for copal, which does not grow around Boruca, but is common in the Talamanca mountains, or for *mastate* (see p. 18). Since 1942, however, the Government monopoly on salt has tended to stop this ancient custom. The *Boruca* have had to make their salt more or less in contraband, and to reserve most of the little salt they are able to make for their own use. This, and the high price of Government salt has left the other tribes, and in particular the poorer *Bribri* in such straits that they are forced to frequent the *salitres* or salt deposits which are found in their area and chew the earth as cattle do in order to extract the mineral.

RELIGION, MAGIC, ETC.

eighth, the Roman Catholic feast of the Immaculate Conception, is the religious holiday of the town of Boruca, which we must remember is called in Spanish "Nuestra Señora de la Concepción de Boruca." This is the time the priest makes one of his bi-yearly visits. Mass is held, after which the people hold a solemn procession throughout the village, up and down the rolling hillocks. The Virgin of

[28] Pittier, 1891, p. 105.

[p. 24-B]

3:Stone E-5 (1945) 1949
SA19 Talamanca SA19
Boruca

796 the Immaculate Conception is carried, in the procession, by four women picked by the priest. A food bazaar is held in the church yard, and the only ancient vestige that can be seen is the dance of the *negritos* (see p. 29), who generally precede the procession, but sometimes appear later in the day. This variation depends upon the priest. Frequently, the priest feels that the dance is too pagan and should not be performed in the solemn march.

[798]

771 **Superstitions and Beliefs.** There are certain superstitions and beliefs peculiar to the *Boruca* which may be associated with their former credence. When planting, the Indians 241 water the newly sown seeds with water mixed with soil from the cemetery. This is supposed to keep the rats and other rodents from eating the seeds. All the Indians are afraid of thunder, 821 believing that it is closely allied with bad luck. When it thunders in the hills on the east side of the Diquis or Térraba River, the *Boruca* say that a large snake is moving his tail. This snake used to live near El Sapo, in these hills, but when Monseñor Thiel, the former Archbishop of Costa Rica, passed through this region on one of his missionary trips, the snake moved, from fear of the Archbishop, to the headwaters of the Balsar River, west of the Diquis River. Here he is today, in a very steep and isolated spot where no one can find him.

When it thunders toward the south, they claim that the two pejibaye palms which grow on the summit of the Hill of the Sorcerer are angry. The wind that blows at night is a soul 825 in pain. It is interesting that the Indians still 773 tell, and actually believe, that without the help of the *sukia*[25a] there would not now be game around Boruca, and so, of course, all the people would have died. They say that eighteen years ago there was no game in the vicinity. A *sukia* from Talamanca was summoned. He went to a high mountain which lies south of the present village of Boruca. This mountain is called "El Cerro del Encanto," or "Hill of the Sorcerer." A great noise was heard. When he returned, there were many wild peccary in the neighborhood. They still recount and believe that "Tatica Cuazarn," the mythical sorcerer who lives on the Hill of the Sorcerer, used to visit Boruca

[25a] See below.

[p. 25-A]

[P.16(A)] SA19 Talamanca SA19 Bribri Cabecar

372 it. Matches are fairly common outside of Alta
[177] Talamanca.

251 **Food Storage.** Storage of food in a separate
[243] shelter is not practised except in lower Chirripó where the custom to grow maize as a cash crop is developing. It must be remembered that the principal diet of these people consists of tubers and *pejibayes*. It is not easy to preserve tubers for eating once they are pick-
[415] ed. Most foodstuffs are kept in net bags or hung on rafters, occasionally in bark containers, or dehydrated over the fire. This last method is the one used for keeping *pejibayes* during the months they are not in season. When needed, the dehydrated fruit is put in
[184] a pot and boiled. On the Pacific slope, how-
ever, such preservation of *pejibayes* is seldom
[262] practised. Here the people depend upon bananas and plantains during the lean months which in this area are from March to August.

272 **Beverages.** Contrary to popular opinion and the picture Spanish reports tend to draw, the most esteemed beverage among the Talamancan peoples is chocolate. This is the drink cited in their sacred theology (*see* Myths, *Theological Beliefs*) and the preferred drink given to the dead for their non-returnable
● [796] journey. In fact, all ceremonies of any conse-
quence require chocolate. It is also the most
[574] appreciated drink to offer a friend or to give to people of importance. The drink is pre-
[Text continues top of P.16(B)--Qualset]

HOUSES

342 **House Types and Construction.** House types
[184] vary, depending upon the location. The orthodox Talamancan dwelling is large and round with a high conical roof of palm leaves, often with an old pot at the apex. In ancient times
175 it seems to have been a communal clan dwell-
342 ing called by the Spaniards a "palenque," whether or not there was a fence, housing up to three hundred people. The Spanish account furthermore reads:

[Text continues bottom of P.16(B)--Qualset]

[74] Stone, 1949b, p. 10.

[361] [75] De Espinosa, 1742, pp. 77–78. ". . . en que se congregan todos los de la familia de aquel linage, sin permitirse se mezcle uno con otro, y con esto se

492 184 Very seldom on the Caribbean, but frequently on the Pacific side, horses and oxen are used for transportation (*see* Domestic Animals; fig. 2, *d*).

501 [133] **By Water.** The rivers in Bribri and Cabécar territory on the Pacific side do not lend themselves to water transportation. It is interesting to note that here the usual word for a boat, in both tongues, is a corruption of the Spanish [192] *canoa: kanó* in Bribri; *konǫ* in Cabécar. The Bribri of the Caribbean littoral, however, use besides the term just given, the word *ru*.[86]

Both Gabb and Skinner call attention to the lack of water craft among the Bribri,[87] but Pittier mentions cedar and ceiba canoes, some equipped with a sail and rudder for the sea.[88] This last type is not seen today, but dugouts are fairly common in the Sixaola River, men and women paddling or poling when necessary (*see* Canoes). Balsa logs are tied together with vines making rafts and are used to cross rivers in parts of upper Talamanca. The Cabécares are not seamen in any sense, and only those married to Bribri in the Sixaola Plain are known to manage dugouts.

482 **Carrying Devices.** The tumpline (*see* Fibers) is used by men around the shoulders or chest. By women, it is worn around the head for heavy burdens. Babies are carried by women [854] who tie them in a tumpline around the shoulders or in a piece of *mastate* around the waist (Fig. 9, *d*).

[TEXT CONTINUES TOP OF P. 21(B)--ANALYST]

MANUFACTURES

283 [824] 248 [796] **Fibers.** There are many fiber plants used for cordage by these peoples. White cotton, one or two bushes of which are found near every household, is mainly ceremonial in use, being fashioned into string for tying death bundles (*see* Funeral and Bone Burial). The women make this by rolling the deseeded fibers with the palm of their hands over their thighs. The result is an uneven lumpy string but one that [777] they consider as very essential to prevent bad luck and to protect the dead. For use in sewing [294] clothes, some women also make cotton thread on spindle whorls. Occasionally, small carrying nets are manufactured from it.

[TEXT CONTINUES BOTTOM OF P. 21(B)--ANALYST]

[86] *ru* is also the Boruca word for any water craft.
[87] Gabb, 1875, p. 523; Skinner, 1920, p. 86.